

Table with subscription rates for 'Fuera' and 'Jerez' in quarterly, half-yearly, and yearly terms.

El Guadalete.

FERRO-CARRILES de Jerez á Sevilla Cádiz, Sanlúcar y Chipiona.

Table with train schedules for routes between Jerez, Sevilla, Cádiz, Sanlúcar, and Chipiona.

El tren exprés circulará únicamente el martes, jueves y sábados de cada semana...

PERIODICO POLITICO Y LITERARIO.

(FUNDADO EN EL AÑO DE 1852.)

AÑO XLI

Jerez de la Frontera: Domingo 20 de Enero de 1895.

Núm. 11921

El Guadalete.

MIS CORRETA

OTRO ENTREGADO

A los pocos días de haber visitado por la madrugada á mi amigo Antonio, el marido modelo de mi historieta anterior...

—¿Y Marcelo?—le pregunté después del saludo de cajón. —¿Aún no se ha levantado? —¿Pero está enfermo? —Verdaderamente enfermo no; un poquito indispuerto sí...

Seguí á la señora hasta la alcoba matrimonial, y muy tendidito en su cama, con un gorro granate muy cuco calado hasta las orejas, con un mantón por los hombros y liado al cuerpo, con dos cobertores, una colcha de algodón y un cubrepie encima...

—Hombre! ¡bendito sea Dios!— exclamó la mujer apenas entró en la alcoba. —¡Eres incorregible! ¡El mantón abierto por el pecho y los brazos fuera! ¡Si yo no puedo faltar de tu lado un momento!

Y con una ternura infinita, y como si Marcelo fuera un muñeco, le quitó el periódico que estaba leyendo y lo arrojó en una silla, le cruzó el mantón al pecho, y se lo apuntó con un alfiler de a ocho, levantó las almohadas para que su esposo pudiera estar algo incorporado, y le subió las cubiertas hasta las narices.

—Pero, mujer, ¡si yo me encuentro bueno!

—Bueno! ¡y anoche á las once estornudaste! Doctor, tómele Ud. el pulso.

Yo se lo tomé. El pulso estaba completamente en caja, lo que confesé desembozadamente á la amante esposa.

—¿Lo ves, mujer? ¿lo ves? Me has tenido inútilmente en la cama tres días.

—Con eso no has estado expuesto á coger una pulmonía por esas calles.

—¿De modo que me puedo levantar?— preguntó el enfermo imaginario, mirando en ademán suplicante primero á su mujer y después á mí.

—Hasta que no almuerces, no te levantas, decidí la mujer autoritariamente, antes que yo diera respuesta alguna.

—Pues tráeme de almorzar al momento, —suplicó el marido.

—Al momento no es posible, pues tu almuerzo no está hecho todavía. No seas impaciente, Marcelito.

—¡Pues yo no estoy más tiempo en la cama!— exclamó Marcelo, como si fuera un niño que tratara de rebelarse, haciendo ademán de arrojarse del lecho.

—¡Jesús, hijo!—gritó la mujer, acudiendo apresuradamente á su esposo.—No se puede contigo. ¿Te vas á echar de la cama por el lado que no hay alfombra? ¿Doctor, hay peligro en que se levante?

Calculando yo que la atmósfera de la alcoba estaría á diez y siete ó diez y ocho grados, le aseguré que no. A pesar de esto, ella, con mucho mimo, dijo al esposo:

—Vamos, Marcelito, espérate un poco, algunos minutos nada más.

Y viendo que Marcelo se mostraba sumiso á su voluntad, salió precipitadamente de la alcoba, volviendo á poco con una copa á medio encender y un soplete de palma.

—Como eres tan impaciente, no he querido esperar á que se acabe de encender. Vaya, levántate ahora; pero no te puedes vestir todavía porque no he tenido lugar de cepillarte la ropa. ¡Pero hombre de Dios! —exclamó asustada al ver que Marcelo sin precaución alguna se arrojaba de la cama en calzoncillos y mantón,—ponte la capa.

—Y ella misma, con sus mismas manos, le echó por los hombros una capa que descolgó de una percha, y le calzó unos pantuflitos. —Ahora siéntate aquí, arimado á la copa. Toma el soplete y entretente en acabarla de encender.

Obedeció Marcelo y se puso á soplar. Ella se fué á la cocina.

Con sus pantuflitos, con su capa entreabierta por el pecho, en el cual aparecía el mantón ajustado, y con su gorro granate terminado en punta, de la cual colgaba hacia el lado izquierdo una borlita muy graciosa, que oscilaba como la péndola de un reloj, á cada movimiento que la mano que soplabla imprimía al resto del cuerpo, mi amigo merecía que en aquel momento lo hubiera retratado un pintor hábil.

—Ve que tu esposa te cuida bien,—dije á Marcelo cuando estuvimos solos.

—¿Qué quieres que haga? Como no tenemos hijo, todos los cuidados me los llevo yo. Nos queremos mucho, mucho... Carmela.

La esposa acudió al momento preguntando:

—¿Qué quieres, Marcelo?

—Tráete la botella del coñac y dos copas.

—Lo que es coñac no tomas tú.

—Pero, mujer, ¿porqué?

—Porque te hace daño, y porque no quiero que te empiques á las bebidas fuertes.

—¿Y con qué entretengo el estómago, mientras viene el almuerzo?

—Te traeré una tacita de café, que tomado en ayunas, según he leído en un periódico, es un gran preservativo contra todas las enfermedades contagiosas.

—Bueno, trae lo que quieras.

—Marcelito,—dijo de pronto la esposa al ver que aquel estaba en medio de la alcoba,—quitate de ahí; estás enfrente de la puerta.

—Pero si la puerta está cerrada...

—No le hace; yo la tengo que abrir de cuando en cuando.

Marcelo no replicó más, y llevó su cuerpo y la copa á un lado.

—Ahí tampoco estás bien. ¿No ves que me estorbas el paso?

Marcelo trató de irse entonces junto á las vidrieras del balcón.

—Marcelo, que poco precavido eres. ¿No ves que ahí entra aire por las rendijas?

—¿Pues dónde me pongo, mujer?

—Aquí, hombre, en este rincón. Aquí no entra aire por ninguna parte, ni estorbas á nadie.

Marcelo se arrinconó en el sitio que ella le señaló, á donde fui yo á acompañarlo. Tomamos café, y al cuarto de hora almorzó Marcelo lo que le quizo traer su Carmela.

Por su gusto él se hubiera comido un par de chorizos, además de la tortilla de huevos con jamón y el pañecillo con chocolate que le presentaron; pero la esposa no transigió, porque los chorizos eran un manjar muy ardiente, que podían hacer daño á uno que acababa de pasar en cama tres días.

Como el día estaba muy hermoso invité á pasear á Marcelo, el cual, sin admitir ni rechazar la invitación, aprovechó cierta oportunidad para hablar en secreto con su mujer algunas palabras. Luego se vino hacia mí y con mucha prosopopeya me dijo:

—En cuanto me vista, me tienes á tus órdenes.

Tras esto se quitó el gorro, la capa y los pantuflitos, empezó la faena de vestirse y fuese colocando las prendas por el orden que su mujer se las iba entregando. Marcelo no se hubiera podido vestir, sin tener de ayuda de cámara á su mujer, porque ésta era la única que sabía donde se habían colocado las piezas de que se había despojado él al tiempo de desnudarse.

Acabado su atavío, Marcelo quiso echar á andar; pero la mujer, mirándolo entonces de pies á cabeza lo detuvo diciéndole:

—Espérate, hombre, espérate.

—Mira que ya son las dos.

—Pero vas á atreverte á salir así? Eres un Adán, hijo: la corbata al revés, los botones del chaleco en los ojales que no le corresponden, la pretina del pantalón suelta...

No sé, no sé lo que fuera de tí, si yo te faltara alguna vez. Alza esa barba; que yo te pueda poner bien la corbata.

El con el cuello muy estirado y mirando al techo:

—Acaba pronto y no me aprietes tanto, que me vas á ahogar.

—Vuélvete ahora. Bendito sea Dios, el cuello de la americana levantado...

El diálogo entre los esposos continuó en voz baja. Yo, que estaba en el rincón opuesto al de ellos, me hice el distraído, y para disimular más mi distracción, cogí un periódico que había en una silla y me puse á leer. Carmela, en tanto, cepilló de pies á cabeza á su esposo, le estiró los pantalones, el chaleco y la americana, y lo manejó en una palabra como si Marcelo hubiera sido un niño. El se dejó manejar con gran complacencia, y me parece que pagó el cuidado de su mujer con algunas galanterías un tanto empalagosas. Si me equivoqué en lo de las galanterías, con seguridad no me equivoqué cuando oí á Carmela:

—A las cinco en punto estás aquí.

Después de una despedida un poco sentimental entre marido y mujer, no por lo que se dijeron, sino por las últimas miradas que se echaron, Marcelo y yo nos salimos á la calle. Cuando nos alejamos un poco de su casa, atrevíme á decir á mi amigo:

—Me parece que estás un poco entregado.

—Yo entregado!—me respondió con ademán fiero.—En mi casa yo soy el amo.

No insistí por prudencia en esta conversación y seguimos paseando y tratando del asunto que me había hecho buscar á Marcelo hasta las cuatro. Luego nos metimos en una tienda á tomar unas copas, y como Baco no camina bien sin Ceres, se me antojó, como postre de las copas, convidar á comer á mi amigo. El aceptó gustoso la invitación; pero, cuando yo iba á llamar al mozo para que nos trajese la comida, paró súbitamente mis manos y exclamó:

—Chico, no lames. No puedo acompañarte más tiempo, pues ahora recuerdo que en este instante tengo que ir á ver á un amigo.

—Déjalo para otro día.

—Imposible, imposible; es un asunto que no admite dilación alguna.

Sacó luego su reloj, lo miró y me preguntó con ansiedad:

—¿Qué hora tienes tú?

—Las cinco y cuarto,—le respondí, mirando el mío.

—La misma que yo. ¡Por vida de...! Y á las cinco en punto era la cita.

—No te apures por eso. El amigo estará esperando todavía.

—Si; pero á mí me gusta ser exacto.

—Pues retrasa tu reloj, al cual echarás la culpa de tu tardanza.

—Me parece buena idea.

Marcelo puso en las cinco menos cuarto su reloj, y, calándose luego el sombrero, se lanzó precipitadamente á la calle.

Cuando me quedé solo exclamé, recordando las palabras de D. Evaristo:

—¡Otro entregado! Ese no va á ver á ningún amigo; sino á su mujer, que á las cinco en punto le encargó que estuviera en su casa.

Comí solo y á los tres cuartos de hora salí de la tienda. La ruta que seguí luego, me obligó á pasar por delante de la puerta de Marcelo, á tiempo que éste salía muy satisfecho de su casa.

—¿Viste al amigo?—le pregunté.

—No; ya se había ido, por lo que, creyendo que tú no estarías ya en la tienda, me vine á mi casa, en donde acabo de comer.

—Me afirmo en mi opinión,—pensé para mí.—¡Otro entregado!

JUAN GALLARDO LOBATO.

LA FELICIDAD

Es seguro que esta palabra desfila á diario por la mente de la mayoría de los hombres. Todos la desean: por la felicidad se consume con ardor, ingenio, talento, actividades.

Y sin embargo, en cualquier situación social ó privada en que se halle el hombre, pocas veces confiesa que es feliz. Sucede en ello lo que en los fenómenos de espejismo: la felicidad se siente cerca, acariciadora... con todo un infinito de dichas, pero siempre batiéndose en retirada... desvaneciéndose á semejanza de esos mentidos ríos de orillas fertilísimas que sorprenden al sediento viajero del desierto.

A pesar de comprenderlo así, nos sentimos fatalmente impulsados por candentes deseos á satisfacer por todos los medios las exigencias de ese ideal, hábil y secreto resorto de la vida.

Los más insensatos y más desconocedores de la compleción humana, echan mano de las pasiones, corren locos por tan difíciles caminos para recibir una triste y punzante decepción.

En el fondo de todos los placeres que ofrece el mundo, la dicha brilla por su ausencia, y amargores de hiel bañan los recuerdos.

Uno de los hombres más pensadores y dotados de mayor voluntad que han vivido en el mundo (Buda), inclinó todas sus fuerzas intelectuales y todos los vigoros de su voluntad á buscar la felicidad de los hombres. Con su tenaz y potente inquisitiva, desmenuzó la vida humana, acto por acto, rueda por rueda, para cuyo examen le sirvió de ancho campo de observación su mismo espíritu; misterioso tejido de luz y de sombras. Sobre sus facultades y sobre sus esfuerzos estaba lo imposible.

Buda, el espíritu más vasto de la antigüedad, cayó en el pesimismo más desconocedor. Su síntesis no puede ser más melancólica: «La vida es el dolor; el dolor proviene de las pasiones; las pasiones no mueren jamás; la absorción en la nada es el único camino para no sufrir.»

Shopenhauer en nuestros días, en su «Parerga y Paralipomenos», dice lo mismo, quejándose de la indolencia neciamente perversa de los hombres.

Y es un pensamiento muy vulgarizado el de que la nota triste es la que más simpatías y más huellas imprime en el espíritu humano.

Resulta, pues, como verdad evidente que en el ejercicio de las pasiones no hay dicha, ni que tampoco abundan en el radio de satisfacciones que puede ofrecer una vida vulgar que solo atienda al enriquecimiento progresivo.

Como todo tiene su lógica, esto la tiene también. El concepto de felicidad es puramente subjetivo. Todo lo que es extraño á nuestro ser nos sirve de poco en este caso.

«La felicidad va de dentro hacia fuera y no de fuera hacia adentro.» Los escolásticos la han definido diciendo que es «El reposo de un ser en su fin»; como el fin del hombre no se halla en la tierra, se comprende que no encuentre nunca ese estado de supremo descanso. Con solo predisponerse y recojer su espíritu hacia Dios, que es el fin, encuentra el hombre cierta alegría y dulzura que solo soborean los místicos, y gozan en gran manera los Santos.

Las virtudes son pues los únicos medios de poder conseguir cierta relativa felicidad. Suavizan la existencia y son verdaderas flores del espíritu. El sacrificio y el amor que traen aparejados toda virtud, fundamentan el Cristianismo.

No es extraño que Buda, que murió muchos años antes de la venida de Jesús, desconociendo las divinas doctrinas y de ideas panteístas, sin esperar su personalidad después de la muerte, soñara con el Nirvana.

Los modernos racionalistas, de ideas nada concretas sobre el destino futuro, no quieren que el yo se levante después de su destrucción aparente, y gozan y saborean con triste placer esa nada en que ha de sumergirse su vida confundiendo en el todo, como la gota de agua en el Océano ó como la luz que se apaga en el seno de los vientos.

El católico de fé profunda y de vida verdaderamente cristiana es el único que vive en el ambiente más apropiado para ser dichoso.

ILDEFONSO YAÑEZ.

COLABORACION INÉDITA

EL VIOLIN DE UN MENDIGO



que implora la caridad pública, tocando por las noches el violín. Se llama Antonio González.

Con el producto de las limosnas sostenía á su padre, que padece una enfermedad crónica y está imposibilitado para el trabajo.

Hace algunas noches, cuando regresaba á su casa, desfilado tal vez por la necesidad ó por el frío, se quedó dormido algunos instantes en el escalón de una puerta.

De ello se aprovechó un malvado para robarle el violín. No hay que decir, que aquel instrumento, que valía doce duros, representaba los ahorros de toda una vida privada y el porvenir de dos desgraciados.

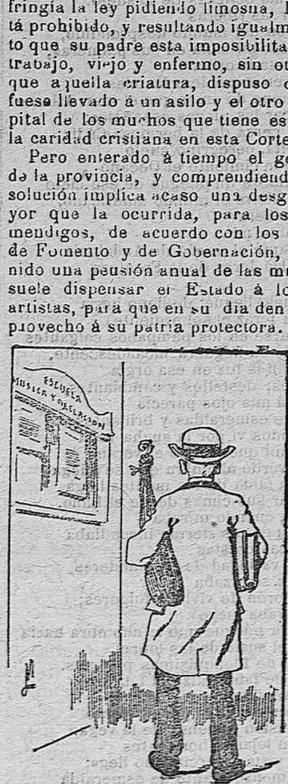
El delegado del distrito y el juez de guardia, enterados de lo ocurrido practican las correspondientes diligencias en busca del autor de tan inicuó atentado.

La noticia fué muy comentada en todas partes, y sobre todo en el hogar de las familias donde parece que repercuten los gritos de la desgracia ajena, como aviso de la propia en el porvenir.

De aquí que muchos esperaron leer al siguiente día en la misma prensa un suelto poco más ó menos redactado así:

«Ampliando lo que dijimos ayer acerca del robo del violín cometido al niño Antonio González, podemos decir hoy que el juez, cuya acuidad es tan conocida, en vista de que resulta comprobado que el niño infringía la ley pidiendo limosna, lo cual está prohibido, y resultando igualmente cierto que su padre está imposibilitado para el trabajo, virjo y enfermo, sin otro sosten que aquella criatura, dispuso que el uno fuese llevado á un asilo y el otro á un hospital de los muchos que tiene establecidos la caridad cristiana en esta Corte.

Pero enterado á tiempo el gobernador de la provincia, y comprendiendo que esa solución implicaba acaso una desgracia mayor que la ocurrida, para los infelices mendigos, de acuerdo con los ministros de Fomento y de Gobernación, ha obtenido una pensión anual de las muchas que suele dispensar el Estado á los jóvenes artistas, para que en su día den honra y provecho á su patria protectora.



De esta manera el padre podrá seguir amparando dignamente por su hijo, teniendo éste á los gastos de su enfermedad y de la educación propia.»

¡Cuento se habían equivocado los

que tal noticia esperaban, pues la prensa no dijo semejante cosa!

Hé aquí en sustancia lo que dijo:

«Enteradas anoche, por los periódicos de Madrid, varias señoras caritativas que pertenecen á una importantísima asociación benéfica, del triste suceso ocurrido al niño Antonio González, y compadecidas profundamente de su miserable situación, como á las cristianas al fin, han hecho una colecta, que ascendió en seguida á doce duros, cantidad precisamente bastante para comprar otro violín, compra que realizaron, habiéndolo sido y entregado el instrumento.

Gracias á este acto generoso, el pobre

niño podrá seguir implorando la caridad pública.

¡Oh! ¡caridad bendita! Fuente de riqueza espiritual, seguramente abrirás las puertas del cielo á las generosas almas que han puesto en las manos de un niño infeliz, el violín, sobre el cual arrancara eternamente, en forma de notas musicales, los gemidos de su miseria.»

LUIS PARDO.

17 de Enero de 1895.

(Prohibida la reproducción.)

CANTANTES ARISTOCRATICAS

Hace algunos años ya que la sociedad elegante francesa se dió cuenta de que entre las damas que cantaban en los salones había algunas que no tenían de aficionadas más que el nombre.

Bien pronto la fama llevó sus nombres por todas partes, y el público sintió viva curiosidad por conocer aquellas estrellas ocultas tras la impenetrable barrera de los salones aristocráticos.

Entonces, dos damas muy conocidas por sus caritativos sentimientos, Mmes. de la Roche foucauld y de Flavigny, tuvieron la ingeniosa idea de utilizar este magnífico atractivo inédito en provecho de buenas obras, fundando el famoso concierto de mujeres aristocráticas, que obtuvo un éxito inmenso.

La gran prima donna fué entonces la vizcondesa de Fredern, cuya voz poderosa y vibrante soportaba los mayores esfuerzos de ejecución.

Tantos triunfos como ella, obtuvo madame Saly Stern, que poseía la más exquisita dicción que puede imaginarse, que multiplicaba los encantos de una voz deliciosa. Maestros nada aduladores han afirmado que no se ha conocido temperamento artístico tan original como el de aquella mujer.

La condesa de Guerne vocalizaba con facilidad de pájaro, y Mme. Kluen, que hace pocos días ha cantado en el Observatorio, se reveló como una admirable mezzo soprano, de un timbre veado, que todos compararon inmediatamente al de la Albani.

Otras mujeres de menos valer artístico contribuyeron á dar esplendor á aquellas fiestas, que sirvieron para amenguar desdichas y calmar hambre de muchos pobres.

No más notable eran los coros; montón anónimo en que figuraban la duquesa de Mailé, Mme. Pochet de Timán, Mlle. Buffet, etc., etc.

Dado el primer paso, menulearon los conciertos aristocráticos á beneficio de los pobres, y algunas damas cantaron en las iglesias, cuando lo permitían el sentido y significación de los cultos.

Gracias á estas fiestas eminentemente aristocráticas, conoció el público de París voces tan armoniosas como la de Mme. de Benardaki, famosa ya antes por su espléndida belleza; la de una joven americana, Mme. de Wolf Taylor, llamada hoy madame Austin Lee; la de Mme. Kindber; esposa del popular agente de cambio de la Bolsa de París, que además de una voz soberbia y una rara belleza, poseía grandes condiciones escénicas.

Mme. Gauhierres ha cultivado también el arte vocal con éxito. Mme. Darrouseau de Medrano; la baronesa de La Tombelle y Mme. Guimet, esposa del famoso orientalista, pueden figurar como cantantes en los más escrupulosos teatros del mundo, así como Mme. André, nieta de Sauzay.

Con no menores méritos que las anteriores, ganarian envidiable renombre las damas Santo-Suarez, Sinçay, Trouard-Riolle, la condesa de Bearn, Silva, Chantmont Quiry de Jauzé, Brungnant de Grandsagne, de La Mazeliere, Boutin, poseedora de maravillosas condiciones para la zarzuela bufa, Vinclair, Detelbach y tantas otras.

Las solteras de la alta aristocracia prestan mayor contingente á este elemento artístico, siendo casi imposible relatar nombres propios.

Realmente esta afición creciente de la alta sociedad á emplear sus talentos en el ejercicio de las Bellas Artes, demuestra bien claramente que, por lo mismo que no pueden ser del dominio de todos los nacidos, dan una nota democrática, de pura democracia á nuestro siglo, ensalzando al vulgo y no abatiendo á la nobleza.

FAURE, PRESIDENTE

Los elementos conservadores de la República vecina han logrado señaladísimo triunfo elevando á la primera magistratura del país al ilustre político M. Felix Faure, ministro de Marina en el actual Gabinete.

M. Faure, joven aún no ha figurado mucho en política, y su biografía puede trazarse en brevísimas líneas. Rico armador en el Havre y presidente de la Cámara de Comercio, acudió á Paris en 1871, como comandante de la Guardia móvil del Havre, para prestar auxilios á la gran capital, entregada á los excesos de la Commune. Poco después es elegido diputado, en reñidísima lucha con un candidato legitimista.

Estas dos páginas bastan para retratar su carácter y significación de verdadero re publicano, pero decidido adversario de las ex-geraciones demagógicas.

Subsecretario del ministerio de las Colonias en los Gabinetes de Gambetta, Tirard y Ferry; de gran autoridad y competencia en todos los asuntos de carácter económico, su palabra ha estado siempre al servicio de los intereses generales del país y de los que especialmente se hallan relacionados con la navegación, el comercio y los estudios tributarios.

Llevado al ministerio de Marina por M. Dupuy, no ha tenido ocasión de poner de manifiesto sus iniciativas; pero su triunfo en el orden político ha sido completísimo.

Hace muy pocos días que las parcialidades é intransigencias de la Cámara de los Diputados lo derrotaban como candidato a la presidencia de la misma; hoy los representantes del país en una y otra Cámara, unidos ante el común peligro, le dan el triunfo y lo proclaman para ocupar la vacante que han dejado en la presidencia de la República las apagadas energías de M. Casimir Perier.

Tiene cincuenta y tres años. Es alto, rubio y de maneras elegantes. Cuida mucho de su persona; con especialidad por lo que atañe al traje: en esto lleva la corrección hasta el autismo, y el autismo hasta donde lo llevaban los griegos.

(De El Día)

DESDE CADIZ

(Carta diaria de nuestro Corresponsal.) Sabado 18.

Notas oficiales:

En el Gobierno no se tiene telegrama de la salida del Sr. Carreño de Madrid.

Tampoco se han recibido telegramas del Alcalde de Sanúcar, lo que indica que, con haber mejorado el tiempo, ha desaparecido el malestar en la clase obrera.

La Comisión Permanente ha ido esta tarde a visitar el Municipio Provincial. Ayer a última hora los vocales desistieron de la visita, despidiendo los carruajes que le habían de conducir.

Bajo la presidencia del Sr. Gobernador civil se reúne esta tarde la Junta provincial de Instrucción pública, asistiendo los señores García Ramos, Jiménez Mena (D. A.), Hernández, Oliveros y otros.

Se hicieron nombramientos de maestros auxiliares de Sanúcar y San Fernando, despachándose también porción de solicitudes, pidiendo derechos, licencias, etc.

DESDE ARCOS

Sr. Director de EL GUADALETE.

Muy señor mío: Como decía a Ud., en la mía de ayer, fechada en Villamartin, al romper el alba salimos de allí hoy y, aunque la mañana se presentaba despejada, y señalando al parecer buen tiempo, no dejamos de proveernos de nuestras correspondientes mantas é impermeables por lo que pudiera suceder.

Distraídos con la perspectiva que ofrecen las verdes vegas de Villamartin con sus elevados cerros, Bornos con sus bonitas y frondosas huertas y otros muchos detalles que otra pluma más hábil que la mía pudiera describir, hicieron que la jornada nos pareciera corta y cómoda, sin embargo que algunos kilómetros antes de llegar a Arcos fuimos sorprendidos con un fuerte chubasco de los que en estos días se vienen sucediendo; pero como hombre prevenido nunca fué vencido, de ahí que el agua no nos causara el menor deterioro ni molestia.

En el poco tiempo que me he tomado para descansar en esta ciudad, me propongo emborronar algunas cuartillas más en las cuales quiero pintar a Ud., el estado actual de Villamartin y sus elementos de vida.

La agricultura es la principal riqueza de este pueblo; sus sementeras se presentan bien y se hallan relativamente algo más atrasadas que las de esa campiña.

La venta de cereales es bastante escasa; la mayoría de los labradores tienen sus almacenados casi enteros, esperando obtener mejores precios que los que en la actualidad con trabajo se obtienen.

Los viñedos también se hallan atacados de la filoxera y esto, unido a lo mucho que el año anterior abundó allí el mildew, son causas que han hecho la cosecha casi nula.

Los olivares, que son otro de sus elementos, también abundan sus productos; no son de los más inferiores. La cosecha de este año ha sido como en casi todos los puntos productores, escasa y de calidad mediana.

De industria nada podemos reseñar que no sea lo corriente en pueblos que, como este viven de la agricultura.

Un adelanto hemos notado; el establecimiento de un Centro titulado de «Contrataciones y Transparencia, donde se ejecutan toda clase de operaciones mercantiles, como son venta de fincas, préstamos de dinero é hipotecas. Este Centro esta en combinación con los que hay establecidos en las principales poblaciones agrícolas y recibe los precios medios que los granos y semillas han alcanzado en la semana anterior; tanto éstos como los precios corrientes en la localidad, se exponen al público anunciándose también las partidas de granos que el citado Centro tiene encargo de vender.

También se admiten cuentas representaciones tengan a bien confiarle, para lo cual cuenta con personal idóneo para cumplir con exactitud su cometido.

Creo que este Centro es de suma utilidad

dad en ese pueblo, cuyas vías de comunicación dejan que desear.

Desde donde tengo instalado mi escritorio, diviso un carruaje de esa, que según me entero, ha traído a los Sres Morales Ubrera que vienen con motivo del fallecimiento de un pariente; a estos damos el más sentido pésame.

Sin otra cosa que decirle, se despide hasta otro día, S. S. S.,

J. V.

Arcos 12 Enero 1895.

Variedades.

En el excelente periódico titulado El Correo de Ultramar, que se publica en Madrid, encontramos la siguiente brillante composición, que nos apresuramos a insertar, felicitando a su joven autor:

JEREZ

Templad las cuerdas del laúd sonoro, las que vibren mejor, con la que encantan las benditas por Dios, arpas de oro; las que del seno del laúd levantan torrentes de armonía,

Templad las cuerdas del laúd, que sienten arder en mi cerebro el pensamiento, y en la hoguera que aviva el fuego santo de la sublime inspiración, mi canto será la chispa que arrebató el viento.

Escúchalo, Jerez, por tí abandona, las ruinas de su olvido este pobre cantor desconocido, que viene de otro mundo y de otra zona a cantar a tu suelo bendecido.

Perdona mi osadía, que temo que mi voz, como voz mía, tan débil se levante, que en el concierto de las notas sea, cual la onda de un río que aletea en las cóncavas grutas expirante.

Más ¡qué importa mi voz! Deja que cante, que por timbre mejor ella no aliena con más hondo pensar, más sentimiento, puede en mi labio emudecer mi acento aunque me sobre corazón que sienta.

Por eso en mi poesía, en esa ofrenda que mi amor te envía no encontrarás, Jerez, ritmo y cadencia, pero ella guarda de mi amor la esencia porque es cantada por el alma mía.

Oye, que escucho del laúd sonoro la voz vibrante de sus cuerdas de oro; escúchame, que sienten arder en mi cerebro el pensamiento, y en la hoguera que aviva el fuego santo de la sublime inspiración, mi canto será la chispa que arrebató el viento.

Te amé sin conocerte: mi cariño nació a la par que repitió tu nombre trémulo el labio del enfermo niño; que en las horas amargas de aquel día en que a mi cuna plácida llegaba el soplo helado de la tumba fría, postrado en ese lecho que un hijo forma en el materno pecho, más que el remedio de la Ciencia daba, el néctar de tus viñas reanimaba mi potencia vital que se extinguía.

Y entonces, preguntando y al par que preguntando bendeciendo, con ese idioma que en los ojos queda al débil ser que con el mal batalla, la ignota causa que hasta mi llegando el aliento vital me iba volviendo, mi madre, en el exceso de ese cariño celestial que estalla con la expresión sin expresión de un beso dejándome en la frente el puro sello de su amor vehemente, tu nombre repetía y en el libro sin hojas de mi mente con indelebles huellas lo escribía.

Desde entonces te amé; después el hombre buscó en el libro de la patria historia la historia de tu nombre, y al encontrar su resplandor de gloria y los dones de espléndida grandeza que prodiga te dió Natureza, aumentando mi amor, nació mi anhelo de admirar las bellezas de tu suelo.

Y al dejar las riberas de aquel jirón del mundo desprendido, que vio nacer mi cuna en sus palmeras, llegando hasta la orilla donde rompen armonicas las olas como un himno de amor que el mar Atlante canta al tocar las playas españolas; cerca, muy cerca de la hermosa Cádiz tierra bendita, peregrino suelo que tiene por cimiento el Océano y por techumbre un pliegue de ese cielo con que se cubre el mundo americano, apenas su ribera, hojó la planta mía, cuando buscó el rincón de Andalucía donde se alza Jerez de la Frontera.

Y á tu suelo llegué: de lleno hería tu campiña el sol ardiente, y al quebrarse en los pámpanos colgantes los rayos de su hoguera incandescente, deshecha allí la luz en esa orgía de arboles, destellos y cambiantes, cada cepa á mis ojos parecía un florón de esmeraldas y brillantes.

Así tendidos ví por la ancha vega las cepas mil que matizó el verano como una verde alfombra que se pliega caudando á la falda de los montes llega para escalar sus cimas desde el llano.

Después, cuando miraba cómo el sol en las sierras incendiaba las graníticas crestas y como en variedad de resplandores cada cresta se alzaba como un florón de vívidos fulgores; Cuando miraba luego que en cada pliegue que la alfombra hacia al escalar el suelo de las lomas, cual banda de blanquitas palomas, sus casas de labor, alza el labriego; el blando movimiento de las hojas mecidas por el viento en la extensión inmensa de la vega, limitada en lejanos horizontes los que la vista á percibir no llega; y aquel inmenso manto de esmeralda ondeando en el llano y en la falda para escalar las cimas de los montes me hizo ver, todo aquello en la campiña algo así como un mar volcado en tierra con un faro de luz en cada sierra y un puerto de refugio en cada viña.

Luego el llano dejando, á la sierra subí; allí se admira tu grandeza, Jerez, allí se inspira el alma del pintor, allí la mente se extasia en pensar que allí se siente el perfumado aliento que respira la obra del Creador. Desde su altura, ved, los que amáis de la gentil Natura la espléndida grandeza, los que sentís mirando su hermosura la sublime emoción de la belleza

y sabéis expresar en vuestros cantos la mágica atracción de sus encantos; los que vivís soñando en los colores y buscáis los matices de los cielos para ser en el lienzo imitadores de los variados tintes de sus velos, llegad allí, mirad desde la cima del monte San Cristóbal cuanto abarca la vista en derredor, y aquel paisaje que á nuestra vista espléndido se ofrece más que la percepción de una comarca una creación fantástica parece.

Buscando desde allí los horizontes, ya los forman las crestas de los montes ó los marcan las gasas de las brumas, porque lejos, muy lejos, del Atlante salpican los espacios sus espumas.

Y si un rayo de luz filtra los velos de la brumosa atmósfera esparcida entre el mar y los cielos, se ve á Cádiz allá medio escondida entre gasas de tul y nubes blondas como nareida sobre el mar dormida al eco sonoro de sus ondas.

Después, mirando abajo, el Guadalete á la campiña llega, y parece en la tierra curvando una cinta de plata que en la vega fuera el viento moviendo y ondeando; y finge así, al pasar por la llanura, mansa corriente en cauce limitado y es coloso que salta la ribera y avanza como un mar por la pradera. Si viene de la fuente desbordado. Así mirando desde la a la sierra cuanto la vista en derredor abarca se ve que quiso Dios en tu comarca poner, Jerez, sus templos en la tierra.

Más ¡ah! calle mi voz, que en mi osadía voy cantando tu espléndida grandeza sin comprender que ofende á tu belleza el monótono son de mi poesía.

Sólo á mi osada pretensión abona el ser la ofrenda de mi amor mi canto: si no es digna á tus sienes la corona que tejí este cantor desconocido que orle al menos los flecos de tu manto. Yo me vuelvo á las ruinas de mi olvido sin que otra cosa más pueda ofrecerte, ya que no supo mi laúd cantarte, que un alma que se goza en admirarte y un corazón que siempre ha de quererte.

P. GUTIÉRREZ É IGARAYDIZ.

Cacitillas.

CORRESPONSAL EN PARIS

PARA ANUNCIOS, RECLAMOS Y COMUNICADOS Sr. D. A. Lorrette, rus Caumartin 61

Granja Experimental de Jerez.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS.

Table with meteorological data for Jan 19, 1895. Columns include temperature (max 16.5, min 10.8, media 13.5, max al sol 17.8), radiation, humidity, and wind speed.

Resumen de las principales observaciones meteorológicas del mes de Diciembre de 1894:

Summary table for Dec 1894 with columns for temperature (media 15.3, max 16.6, min 6.0) and precipitation (total 83.2 mm).

Efemérides.

- 1819.—Muere el Rey de España Carlos IV, á los once años de haber abdicado la corona.
1823.—Derrota de los franceses en Santa Perpetua.
1850.—El ministro inglés lord Palmerston, habiéndose cansado de amonestar y aguardar que Grecia le pagase las deudas contraídas con Inglaterra durante la guerra de su independencia, envió la flota del Mediterráneo al Pireo con orden de que bloquease este puerto y de que apresara todos los buques de guerra y particulares que encontrase á mano.
1855.—Muere Maria Adelaida, hija del archiduque Renato y esposa de Victor Manuel.
1892.—Se verifica el entierro del duque de Clarence.
DIA 21 DE ENERO.
1793.—El Rey de Francia Luis XVI es guillotinado.
1845.—Fusilamiento del general Zarbano en Logroño.
1892.—Muere la condesa viuda de Puñonrostro.—Huelga de mineros en Bilbao.—Incendio en el Hospital de Indianapolis: perecen abrasados catorce enfermos y resultan treinta heridos.

Suscripción en favor del desgraciado Francisco Ramón López:

Table showing subscription amounts for Francisco Ramón López, with a total of 116.75.

Circulan muchos rumores

sobre la situación de este Ayuntamiento. Un grupo de concejales, poco numeroso, pareció desde hace días se muestra muy descontento, pero sin dar muestras ostensibles de su disgusto, de lo cual es prueba evidente la somnolencia de las sesiones que se verifican con media docena de ediles. D. z que hay sus trabajos mitosos por ver si se prepara el terreno en determinado sentido. Diz que se advierten

señales de desaliento unas veces, de indignación otras, y todo por arides de la chismografía, reducida, di-ho sea en verdad, á una exigua parte del adormecido Concejo, á cuya inmensa mayoría se le da tres higas de todo lo que ocurre, según lo demuestran con su crónico olvido de lo que la ley les ordena.

Otras cosas se dicen que nos dejamos en elintero, por ahora, al menos. Lo único cierto es que tenemos una Corporación sui generis, que da una triste idea de la misión que le esta encomendada. Nada de lo que debería estimularle se advierte en ninguna de las manifestaciones de su presada vitalidad; y así arrastra una existencia anémica y sumisa, cuando debería ser vigorosa, enérgica y potente, aun arrojando los quebrantos que el abandono de lo alto le ocasiona. Lo triste es que esto que decimos, eco fiel de lo que piensan los hombres sinceros é imparciales, no quiera nadie entenderlo en el seno del municipio.

El héroe de la reunión de los facciosos, como llaman en Cádiz á los toristas que acudilla García Bourlier, fué Escauriaz, el cual iba al fondo del asunto, y por eso no le dejaron hablar. Sus protestas contra los que no obedecen las órdenes de Sagasta, y contra ciertas votaciones; su pregunta sobre lo que se propone La Nueva Era como órgano de D. Cayetano, y otros conceptos que atajó García Bourlier, han sido el tema de todas las conversaciones en Cádiz en el día de ayer.

Por supuesto que la tal reunión resultó un fracaso, por lo deslucida y porque salvo ocho ó diez personas, el resto de la concurrencia se componía de gente desocupada y trabajadora y de algunos que se han quedado sin empleo. Un fracaso. Poco lisonjero de estar García Bourlier con heredar á Nicolau, pues la presencia de los disidentes es cosa que maldita la significación que tiene. Así se dice en Cádiz por todas partes. Y también se dice que tras esa caricatura de comité rebelde se agitará D. Cayetano hasta decidirse por liarse la manta á la cabeza y embestir á Rios Acuña y á sus aliados empujando toda clase de proyectiles. En fin, que la gorda va a comenzar ahora para el fusionismo militante: el pasivo se encoje de hombros.

Una de las armas que emplean los toristas es asegurar que el Ministro de la Gobernación recomienda á Rios Acuña que guarde toda clase de consideraciones á Toro. Esto lo califican de patraña en la Diputación, porque saben que D. Cayetano lo que quiere es recobrar su puesto de Gran Cacique, y nada más, lo cual hoy por hoy es imposible.

Cádiz es un hervidero de odios y envidias que dan sabroso entretenimiento á casinos y círculos, y al público en general. Lo del suministro á los Establecimientos de beneficencia es materia sabrosísima, sobre todo si se oye á los contratistas. Rios Acuña, entre engreído y ensimismado, con una camarilla numerosa. Y respecto á plantear una buena administración, se cree imposible. Fértil va á ser el año en precipias.

Esto es lo que nos asegura Noherlesoom. Desgraciadamente se ha confirmado la triste noticia de haber fallecido en Londres el día 14 del corriente, el señor D. Félix Vergara y Lussaletta, y no don Julian, como digimos equivocadamente. Con tan lamentable motivo, reiteramos á su distinguida familia y en particular á su respetable hermano D. Juan Vicente, el testimonio de nuestro sincero pesar.

Puntos de que ha de darse cuenta en la sesión ordinaria que li de celebrer el Excmo. Ayuntamiento mañana Lunes á las ocho de la noche:
Aprobación de las listas definitivas de Compromisarios para Senadores.
Dictamen de la Comisión de Hacienda sobre la petición del Sr. Arcipreste de esta ciudad relativo á la reconstrucción de la Capilla de los Remedios.

Oro de la misma Comisión sobre lo solicitado por la Sra. Superiora del Asilo de la Infancia, pidiendo se amplie el local que ocupa dicho establecimiento.
Oro id., id., sobre la petición del señor Conde de los Andes solicitando intereses de demora por el valor de los terrenos de C. puchinos.

Oro id., id., sobre lo solicitado por D. Rosario Sopranis de Zúñiga, interesando la permuta de un capital de censo que grava la Casa Consistorio, por terrenos en el Cementerio.
Oro id., id., sobre reintegro de la contribución de inmueble satisfecha por los dueños de varias suertes de tierra adquiridas por el Excmo. Ayuntamiento con destino á la Granja Escuela Experimental y al Cuartel de Caballería.

Oro de la misma Comisión sobre lo solicitado formulado por el editor de la «Nueva Guia de Jerez.»

Oro de la Comisión respectiva sobre un escrito del Sr. Notario D. José Pongilioni solicitando se le facilite local para el Archivo de Protocolos.

Informe del Sr. Arquitecto titular presupuestando la limpieza y reparación de la madrona calle de la Unión.
El del mismo señor presupuestando la composición de una rotura en el pavimento de la calle Por vera.

Oñcio del mismo señor presupuestando la limpieza de la madrona de la calle Bidegas.
Id. de dicho señor presupuestando la limpieza y reparación de la madrona de la plaza de Santiago.

Escrito del Maestro de la Escuela rural establecida en el pago de la «Canaleja,» pidiendo contribuya S. E. con alguna asignación para el sostenimiento de la misma.

Otro de D. José M.ª Pan solicitando se le devuelva cierta suma que abonó indebidamente por arrendamiento de un nicho en el Cementerio Católico.

Oñcio del Sr. Coronel de la Zona de Recusamiento de Cádiz remitiendo para su abono un cargo de estancias causadas en aquel Hospital Militar por un mozo de esta ciudad.

Otro del referido señor remitiendo otro cargo con igual objeto de estancias causadas en dicho Hospital en Diciembre último por el mismo mozo.

Escrito del Contratista de la limpieza pública solicitando cangear la fianza que tiene prestada por las dos mensualidades que se le adeuda.

Id. de D. Gabriel Mateos pidiendo licencia para construir un mausoleo.

Otro del Auxiliar de Caja de la Administración de Consumos presentando su dimisión.

Cuentas del Hospital del mes de Diciembre.
Id. del alumbrado público de gas en dicho mes.
Id. de Mayordomía.

Lemos con mucho gusto en el Herald.

«Se ha iniciado alguna mejoría en el estado de la señora marquesa de Mochales.
Es de mucho interés para el público lo prevenido en el edicto de la Administración especial de Hacienda de esta ciudad, publicado en el Boletín Oficial de la provincia correspondiente al día 18 del actual.

En la Misa solemne que, con motivo de la publicación de la Santa Bula tendra lugar hoy en la Iglesia Colegial á las nueve de la mañana, predicará el Sr. Cura Parroco de San Lucas D. Manuel Sánchez Carrillo.

Desgraciadamente, tuvo un lamentable fin el accidente ocurrido al dueño de la venta de El Paraiso D. Diego Ledot y Cantero en la tarde de antes de ayer, pues á consecuencia de él falleció á las tres de la madrugada.

Según hemos sabido ayer, después de dar cuenta del accidente, éste se originó por haberse tirado del carruaje y no por haber sido despedido por la violencia, como dijimos.

También supimos, que el Sr. D. Federico de lasi puso su carruaje á disposición de los amigos y de la familia, para utilizarlo en cuanto fuese preciso, dada la distancia del lugar donde tuvo lugar el accidente, cuyo ofrecimiento aceptaron y con el que se llevaron á cabo urgentes servicios.

Ayer tarde se verificó el entierro del cadáver, concurriendo al acto triste una extraordinaria concurrencia, en demostración del afecto y simpatías que el Sr. Ledot se había granjeado.

Sobre el ataud iba depositada una hermosa corona de flores naturales, recuerdo dedicado por un cariñoso amigo.

Presidían el duelo el Pbro. Sr. Marmolejo y algunos parientes del finado. Por disposición del Juzgado, el cadáver quedó en la sala de depósito del Cementerio, para proceder á la autopsia que se efectuará hoy á las dos de la tarde por los Profesores Sras. Benitez Navarro y Alvarez. (D. E. P.)

En el exprés de ayer por la tarde salió para Madrid el Sr. D. Manuel García Mier y Fernández de los Rios, con el objeto de tomar posesión del cargo para que ha sido nombrado con destino á Ultramar.

En el mismo tran marchó á Bilbao el distinguido oficial de marina, D. Miguel de Goyitia y Lila.

También salió para Sevilla el Sr. D. Pedro A. Rivero y Gonzalez. Todos ellos fueron despedidos en la estación por individuos de sus respectivas familias y numerosos amigos.

LA FRANELA EN ESTA época de frío evita muchos males propios de la estación; así es que no debe olvidarse que en c. BAZAR GONZÁLEZ (Teléfono 165), hay camisas de este género á 7 ptas.

En el muestrario del entendido y acreditado fotógrafo D. Diego González, estaba expuesto ayer al público un magnífico retrato del Sr. D. Segundo Martínez, de honrada memoria en Jerez, cuyo retrato, que era ampliación de una pequeña tarjeta, llamaba la atención por el exacto parecido y la limpieza y brillantez de tan hermosa fotografía.

Después de dos hermosos días primaverales, ayer por la tarde se inició un fuerte temporal de lluvias y vientos que continuaba por la noche.

Se han comunicado al Ayuntamiento Municipal las órdenes oportunas para hacer ciertos reparos en los pavimentos de las calles Luis Pérez, San Agustín, Florida, Campana, D.ª Blanca, Rm.ª Chapines y Chapinería.

Para limpiar las madronas de las calles Pizarro y Cruz de la Palma, y afianzar las en las de Lancería, Larga, Francos, Corredera y San Miguel.

Mañana á la una de la tarde tendra lugar en la Alcaldía el acto de subasta del acopio de adoquines con destino á la calle Por-vera.

Dice «La Andalucía Moderna»

«Respectables personas que acaban de llegar de la hermosa villa de Chipiona, vienen alarmadísimas por el pésimos estado sanitario porque viene atravesando dicha población y nos ruegan que demos la voz de alerta á las autoridades de aquella provincia, á fin de que pongan coto á un mal grave en sí y que pudiera extenderse á otros pueblos, con gran detrimento de la salud pública.

Viene padeciéndose hace tiempo en Chipiona una verdadera epidemia de dengue, que ofrece caracteres tan alarmantes, que causa muy numerosas víctimas, en comparación con los habitantes que tiene el pueblo, bastando decir que ha habido día en que se han visto atacados cuatro médicos.

La enfermedad del dengue se presenta en Chipiona con fuertes vómitos, que á juicio de personas peritas, deben ser provocados por un gran foco infeccioso que sin duda existe y que es necesario combatir á toda costa, á fin de evitar su pernicioso propagación.»

Antes de anoche le arrebataron la capa a un individuo que se encontraba en la tienda llamada del Chocolate, calle de Caballeros.

En la madrugada de ayer ingresaron en la casilla, dos individuos que, alentados por el amilico, se dieron una nutria y monumenta cachatona en la tienda del Conde, calle de San Miguel.

En la Fonda popular de San Vicente se han expendido en los días de la semana anterior, 12 255 raciones. En la del Salvador, en iguales días, 8.700 raciones.

EL DEL CONGO Por mis virtudes me impongo, y proclama la opinión (que honrada é imparcial supongo) que ya no hay más que un JABON, el del CONGO.

Anuncios de interés.

Restaurant de «Los Cisnes.»

PLATO DEL DIA Menueto à la andaluza. Queso de cabeza de cerdo al aspico.

Se desea comprar una chimenea para leña en muy buen estado.—Dirigirse à la Cervceria de Manuel Novo, Lanceria.

GANGA.—Se venden una berlina-coupe en 875 pesetas, y una carreta en 375 id.—En la calle San Blas núm. 12, informarán.

Interesante al público Desde esta fecha, y por término de un mes, en la calle Francos núm. 11, almacén de chacina de Félix Castano Gómez, se expenden chorizos de Montañez à 11 rs. kilo; jamones de Montañez chico, viejo, à 14 rs. kilo; nuevos de Montañez à 11 rs. kilo; jamones gallegos, viejos, à 11 reales kilo; manteca en vejigas, de la Sierra, à 8 reales kilo; morcilla serrana à 8 rs. kilo, y cocida en fresco à 6 rs.; tocino de hca à 6 1/2 reales kilo, y pistoletes à 16 rs. kilo.—Todo de superior calidad, y cuya venta será al por mayor. Jerez 16 de Enero de 1895.

En la nueva Casa de Préstamos, calle Letrados núm. 2, se venderán en pública subasta el Domingo 20 de Enero, desde las doce del día en adelante, las alhajas, ropas, cobres y demás objetos, desde el número 7.433 hasta el número 9.094 de los empeños hechos en dicha casa en el mes de Mayo de 1894, caso de no redimidos ni renovarlos sus dueños. Esta Agencia suplica à las personas que tengan prendas u objetos apartados de subastas anteriores se sirvan redimirlos ó renovarlos para no dar origen à su venta en esta subasta. Jerez 20 de Diciembre de 1894.—Los Hereberos.

La EMULSION de SCOTT

de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa. FORTALECE À LOS DÉBILES restituyendo las carnes y enriqueciendo la sangre. CURA LA TÍISIS, FORTIFICA LOS PULMONES DÉBILES, CURA LA ESCRÓFULA, TOS Y CATARROS, ANEMIA, RAQUITISMO Y TODAS LAS ENFERMEDADES EXTENUANTES DE LOS NIÑOS.

DISPOSICIONES DE LAS AUTORIDADES.

ALCALDIA DE ESTA CIUDAD El Domingo 27 del actual à la una de su tarde, se reunirá el Excmo Ayuntamiento de mi presidencia en uno de los salones altos de las Casas Consistoriales, con el objeto de rectificar el alistamiento para el reemplazo del Ejército en el corriente año, oyendo al efecto las reclamaciones que hagan los mozos, ó por ellos sus padres, curatores, parientes, amos ó apoderados, así en cuanto à la exclusión como à la inclusión de otros mozos, y à la edad que se halla anotado à cada uno.

Juzgado Municipal del Distrito de San Miguel. REGISTRO CIVIL MOVIMIENTO DE POBLACION EN LOS DIAS 17, 18, y 19. Matrimonios. D Manuel Gómez Navarro, con D.ª María de la Paz Jiménez Navarrete. D. Diego Caballero Ragel, con D.ª Ana Dorado Vivas.

Nacimientos. Manuela Toledo Armario. Francisco García Camas. Francisco Gutiérrez Sánchez. M.ª Mercedes Gómez. Manuela García Hormigo. Francisco Atienza Ramírez. María del Rosario Reyes Valdesa. José Zambrano Jiménez. José M.ª Cornejo óto. Agustín Moreno Fernández. Fernando Atienza Vázquez.

PRIMER ANIVERSARIO. EL SEÑOR D. Francisco de P. López-Cepero Y GARCÍA, FALLECIÓ EN PUERTO REAL EL 21 DE ENERO DE 1894. R. I. P. Todas las misas que se celebren mañana Lunes 21 del actual, en la Parroquial de San Dionisio, y la cantada con responso à las nueve, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

SEGUNDO ANIVERSARIO LA SEÑORA D.ª María de Consolación García Y GARCÍA DE LEANIZ, Viuda de García del Salto. R. I. P. Falleció en esta ciudad el día 21 de Enero de 1893. Todas las misas que se celebren mañana Lunes 21 en la iglesia de San Ignacio, así como la cantada con el Santísimo manifiesto à las once, serán aplicadas en sufragio de su alma.

R. I. P. A. LA SEÑORA D.ª ELENA PRENDERGAST Y GORDON DE GORDON, que falleció en Wardhouse Aberdeenshire (Escocia), el 22 de Diciembre de 1891. Y LA SEÑORA D.ª CRISTINA GORDON Y PRENDERGAST DE OROÑOZ, que falleció en esta ciudad el 23 de Diciembre de 1894.

Defunciones. D. José Muñoz Barrionuevo. D.ª Josefa Marin Zambrano. D.ª María Josefa Corzo Sánchez. D. Manuel Campos Villalba. D.ª María Velasco Carmona. D.ª Catalina Ruiz Llamas. D.ª Josef. Venegas Martínez. D. José Domingo Vázquez. D. J. an Ortega Benítez. D. Fernando Benítez García. D. Manuel Capote Vázquez. D. Alejandro Ruiz Pérez. D. Antonio Muñoz García. D. Francisco Gutiérrez Barea. D.ª Josefa Florinda Fernández. D. Francisco Colchón Ramirez. D.ª María Maite Morens. D.ª Dolores Cárdenas Argudo. D.ª Carmen González Peña. D. José Gómez Jiménez. D. Francisco Tardío Carrera.

Juzgado Municipal del Distrito de Santiago. REGISTRO CIVIL MOVIMIENTO DE POBLACION EN LOS DIAS 17, 18, y 19. Matrimonios. D José Castro Parada, con D.ª María de los Angeles Morales González. D. Manuel Lobo Jiménez, con D.ª Rosario Molina Rodriguez.

Defunciones. D. José Barrera Moya. D. Francisco Martínez García. D. José Quintana Posada. D. Francisco Romero Dominguez. D.ª María de Consolación Ruiz Diaz. D.ª Rosalia González Vento. D. Manuel de la Regui Pasion. D.ª Mercedes Peña Lagrabo. D. José Marquez Reina. Boletín Religioso. JUBILEO CIRCULAR.—Santiago. MANANA.—Dicha Iglesia. SANTO DE HOY.—El Dulce Nombre de Jesús; San Fabián, p. y San Sebastián, m. MANANA.—Santa Inés, vg. y m.ª, y San Fructuoso y Cps. Mrs.

mañana, la novena de Ntra. Señora de la Paz, con misa solemne y su Divina Majestad manifiesto, concluyendo con los gozos, letanias, salve y reserva. El día 24 será la función principal à las diez de la mañana, siendo el orador el Pbro. señor D. Cristóbal Gómez y Navarro, Cura propio de la misma. Pueden ganar indulgencia plenaria todos los fieles que habiendo recibidos los Santos Sacramentos, visiten la Sagrada Imagen de Nuestra Sra. de la Paz, desde las primeras vísperas hasta el ocaso del sol del día de su festividad, concedida por Ntro. Santísimo Padre el Papa León XIII.

IGLESIA DE SAN JUAN DE LETRAN La venerable hermandad de Nuestro Padre Jesús Nazareno, consagra una solemne función en honor y gloria del Dulce Nombre de Jesús, hoy Domingo 20 del corriente mes de Enero, en que la Santa Iglesia celebra la fiesta de tan Dulce Nombre. A las once de la mañana, se manifestará Su Divina Majestad, y después se cantará una misa solemne, en la que predicará el Presbítero Sr. D. Manuel Pérez y Pérez, terminándose con la Bendición Sacramental y reserva.

TELEGRAMAS Madrid 18, 8 noche. La Compañía de ferro carriles del Mediodía ha notificado al gobierno el acuerdo que ha tomado de rebajar las tarifas especiales en las líneas de Madrid, Barcelona, Avila y Valladolid. Madrid 18, 8'5 noche. El Sr. Figueroa apoyó una proposición pidiendo que el Congreso declare con disgusto la perturbación que ha causado en la enseñanza las reformas del Sr. Groizard. El Sr. Bullón ha presentado otra proposición de la Cámara Agrícola de Salamanca, pidiendo que se pro-

hiba la entrada de trigos extranjeros hasta que se establezca el precio remunerador. Madrid 18, 8'30 noche. Han celebrado una larga conferencia los Sres. Martinez Campos, Sagasta y Moret, causando expectación. Dicha conferencia celebróse en los pasillos del Congreso. Los conservadores creen inminente la caída del gobierno. Madrid 18, 9 noche. Telegrafian de Paris que el duque de Orleans ha dirigido una carta al senador Buffet, diciéndole: «el día que me reclame el país, cumpliré mi misión hasta el fin: mi vida y mi sangre serán siempre para Francia.» Madrid 19, 2 madrugada. El Duque de Orleans ha dirigido al senador de su partido Sr. Buffet una carta en la que manifiesta se halla próxima la hora en que Francia desee volver à la forma de gobierno que es gloria del pasado y que constituirá una verdadera garantía para el porvenir. El día en que el país me reclame añado, tendré fuerzas suficientes para cumplir mi misión hasta el fin. «Mi vida y mi sangre serán para Francia à la que mis antecesores han hecho grande y respetada. En la carta se hace un llamamiento à todos los de la monarquía y à los buenos ciudadanos franceses para elegir el candidato à la Presidencia que mejor pueda representar en el interior la paz y el orden social y en el exterior la consideración y el honor que Francia se merece. «Trabajemos hoy por la salvación de la patria y mañana por su engrandecimiento.» Los periódicos de Paris censuran casi unánimemente la dimisión de M. Casimir Perier. El «Journal de Debats» califica dicho acto de abdicación. Otros periódicos como el «Gau-

lois y el «Journal» dicen que es una deserción. La «Estafette» dice que Thiers, Gambetta y Ferry, apesar de haber tenido que sostener combates mucho más difíciles, ninguno de ellos rehusó cumplir con su deber. El «Figaro» dice que si M. Perier persiste en su resolución, la Europa le juzgará tan severamente como Francia. La «Lanterne» cree que M. Perier volverá à presentarse candidato para la Presidencia de la República. El «Intransigeant» dice que la dimisión de M. Perier es una confesión de impotencia. La «Petite République» dice que lo ocurrido es principalmente una victoria para el partido socialista. «Le Soleil» dice que esta dimisión plantea la cuestión de revisión constitucional.

La prensa inglesa se muestra unánime en lamentar y censurar la dimisión del Sr. Perier. «The Daily News» dice que ha desertado de su puesto. «The Standard» dice que ha carecido de valor moral. «The Times» califica dicha dimisión de acto anti-patriótico. En la elección para Presidente de la república tomaron parte 794 representantes del Parlamento y dejaron de asistir 76. Cavaignac obtuvo seis votos, Méline cuatro y Dupuy otros cuatro. Este último había declarado previamente su firme propósito de que no figurara su candidatura.

Madrid 19, 3 madrugada. En Par's continúa siendo objeto de toda índole de comentarios el resultado de la elección presidencial siendo muchos los detalles que de público se refieren relacionados con aquel acto. El único confirmado es que muchos socialistas que se habían abstenido en la primera votación tomaron parte en la segunda, trabajando con gran empeño para el triunfo de la candidatura Brisson. Terminada la sesión, la Mesa del Congreso y los Ministros se reunieron en el despacho del Sr. Challemeil Lacour don de los aguardaba el Presidente electo Sr. Felix Faure. El Sr. Dupuy procedió à la lectura del acta de la sesión que acababa de celebrarse para nombramiento de Jefe del Estado, y después dirigió una breve y afectuosa felicitación al Sr. Faure: como también lo hizo Sr. Challemeil Lacour. El nuevo presidente de la República contestó en levantados términos à ambos políticos. Madrid 19 de Enero de 1895, à las 11 de la mañana. Es probable que en el Consejo de mañana dimita Puigcerver, y si así sucede, el Gobierno acordará la subida del arancel de los trigos extranjeros.

Se elogia el acuerdo de la Empresa de los ferrocarriles del Mediodía, según el cual rebajará la tarifa de los trasportes de cereales. Madrid 19, 2'30 tarde. Se ha posesionado Faure de la Presidencia de la República, y ha ordenado à Dupuy que reparta grandes sumas à las casas de Beneficencia, encargando à Bourgeois la formación del nuevo gabinete. En Saint Marceline se ha constituido un Comité para mantener la candidatura de Perier para diputado. Madrid 19, 6'30 noche. Una avalancha de nieve mató à ocho personas cerca de León. En Barcelona han sido puestos en prisión varios anarquistas. Canalejas ha ultimado el presupuesto de ingresos. En el Congreso se discuten los aranceles y en el Senado la ley de Sanidad. El Consejo que se ha de celebrar mañana, es esperado con mucha impaciencia por todos los políticos.

Table with 2 columns: Salidas del Puerto, Salidas de Cádiz. Includes sections for VAPORES and Teatro Principal.

# Nuevos Almacenes de Tejidos de Moreno y Quintana

TELÉFONO NÚM. 60. - PRECIO FIJO. - APARTADO 14.

## DESPUES DE BALANCE - FIN DE ESTACION

Extraordinaria reducción de precios en toda la existencia del género de invierno, tanto en confecciones como en telas para trajes de señoras y caballeros.

Boas. - Peletería confeccionada y para adornos. - Pasamanería. - Paraguas. - Sombrillas. - Eu-tout-cas. - Lencería. - Alfombras. - Hules. - Fieltrós. - Abacas. - Tapicerías y otros innumerables artículos de OCASIÓN.

## A LOS NUEVOS ALMACENES DE CÁDIZ.

### A LOS SRES. PROPIETARIOS, ARQUITECTOS Y CONTRATISTAS.

Si queréis preciosos hidrantes, los mejores y más baratos son los de M. CARLOS BUTSEMS Y FRADERA DE BARCELONA. Si queréis piedra artificial para la decoración de fachadas que sale el 70 ó 80 por 100 más barato que la natural y resiste todas las temperaturas, dirigidos a M. CARLOS BUTSEMS Y FRADERA, DE BARCELONA ó a su representante. Si queréis fegaderas, escalones, chimeneas, baneras, lavabos, etc., etc., de granito, pedidos: M. CARLOS BUTSEMS Y FRADERA, de Barcelona, ó a su representante. Si queréis tubos de cemento para conducciones de agua de 2 á 25 centímetros de diámetro, interior, que resistan hasta 10 atmósferas y valen 60 por 100 más barato que todas las clases conocidas hasta hoy y son superiores á todos, encargados á M. CARLOS BUTSEMS Y FRADERA ó á su representante. Los artículos de M. CARLOS BUTSEMS Y FRADERA, proveedores de la Real Casa, han sido premiados, en las exposiciones de Viena, París, Madrid, Barcelona, Chicago, etc., etc. Para Catálogos, precios y pedidos, dirigirse al representante D. Miguel de Bustamante, calle Larga, 11, principal, Jerez.

### Relojería Inglesa.

PRECIADOS 17. MADRID. Esta casa vende 40 por 100 más barato que ninguna de España. Envíos á provincias contra importe 2 pesetas más para gastos de certificado. Se devuelve el dinero no siendo exacto lo que se anuncia. Remontor mikel. " " 40 " De acero. " " 40 " Para señora. " " 15 " Sin inicales. " " 20 " Rekopf legítimo. " " 25 "

## PILDORAS Y UNGUENTO HOLLOWAY

ESTOS MEDICAMENTOS obtienen una aceptación y una venta mas universal que las de ningún otro remedio en el mundo. LAS PILDORAS son el mejor purificante conocido para la sangre; corrigen todos los desórdenes del hígado y del estómago, y son igualmente eficaces en los casos de disenteria; en fin, no tienen rival como remedio de familia. EL UNGUENTO cura pronto y radicalmente las heridas antiguas, las llagas y las úlceras (aun cuando cuenten veinte años de existencia), y es un específico infalible contra las enfermedades cutáneas, por malignas que sean, tales como la lepra, el escorbuto, la sarna y todas las demás afecciones de la piel. Cada caja de Pildoras y bote de Unguento van acompañados de amplias instrucciones para el uso del medicamento respectivo, pudiendo obtenerse estas instrucciones impresas en todas las lenguas conocidas. LAS PREPARACIONES HOLLOWAY se hallan de venta en todas las principales boticas y droguerías del mundo, y en LONDRES, 583, Oxford Street, en el Establecimiento central del Profesor HOLLOWAY.

## LOS QUE TENGAN TOS

Y sea catarral ó de constipación, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA. Al tomar las primeras pastillas se empieza á sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo. Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja. Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce, el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados. Los que tengan también ASMA ó SOFOCACION, hallarán un gran remedio con los CIGARRILLOS BALSAMICOS y los PAPELES AZOADOS del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al paciente halla privado de dormir. - Opiúsculo gratis. Tómense estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

### Para conservar la salud y curar las enfermedades.

#### AGUAS MINERALES NATURALES DE CARABAÑA

Salinas sulfuradas, sulfatado-sódicas, hiposulfitadas. Base purgante, NaO, SO 100 HO. - gr. 227. Depurativa NaS gr. 00,499.

UNICAS DE SU ESPECIE INTERESA A TODOS SABER:

- 1.º Que no existen otras aguas sulfuradas sódicas que las de CARABAÑA.
- 2.º Que no existe tampoco ningún otro verdadero manantial de aguas purgantes en explotación que el de CARABAÑA.
- 3.º Que los demás llamados manantiales son solamente aguas recogidas en pozos ó charcos, exudaciones de terrenos salitrosos.
- 4.º Que en el manantial de CARABAÑA todo es público y todo el mundo puede comprobarlo y tomar el agua al nacer.
- 5.º El más seguro y eficaz medicamento actual de uso á domicilio en debilidad y lavatorio.
- 6.º Purgantes, hepáticos, Antifiliosas, Antihépticas, Antiescrofulosas, Antifilificas. - Declarada por la ciencia médica como reguladora de las funciones digestivas y regeneradora de toda economía y organismo. Son el mayor depurativo de la sangre alterada por los humores ó virus en general.

LA SALUD DEL CUERPO. INTERIOR Y EXTERIOR. Opinión favorable médica universal con 30 grandes premios, 10 medallas de oro y 8 diplomas de honor. Se venden en todas las farmacias y droguerías de España y colonias; Europa, América, Asia, Africa y Occania. Depósito general por mayor, R. J. Chavarri, Atocha, 7, 8, Madrid.

### Enfermedades de la boca y garganta.

## PASTILLAS NIELK

Eficaces contra las anginas, erup, ronquera, inflamación de la garganta y fetidez del aliento.

Curan las AFTAS ó ESCORIANACIONES DE LA BOCA; calman la IRRITACION producida por el uso del tabaco y son indispensables á los que hacen sufrir un trabajo fatigoso á su garganta, como los oradores y cantantes. Desconfiense de las imitaciones que se ofrecen á bajo precio, pues sus resultados son siempre inferiores. Como garantía de legitimidad exijase en las cajas el sello rojo con la marca de la SOCIEDAD FARMACEUTICA ESPAÑOLA, E. FORMIGUERA Y C.º. Se encuentran en todas las farmacias.

### Arrendamientos.

Se alquila una casa grande y con buenas habitaciones. tiene tambien cuadra y cochera. - Darán razón en la calle de la Princesa, núm. 7, principal, de diez á once.

Se arrienda junto ó separado el partido principal de la casa calle de Doña Blanca, núm. 15, y una cuadra con cochera y dependencias en comunicación con el mismo partido. - Darán razón en la propia casa.

### Sanatogeno

Inofensivo, suprime el Copaliba, la Cúeiba y las Inyecciones. Cura los flujos en 48 horas. Muy eficaz en las enfermedades de la vejiga: Cistitis del cuello, Catarro de la vejiga, Hematuria.

Paris, 8, rue Vivienne y en las principales Farmacias.

### SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA.

Líneas de las Antillas, New-York y Veracruz. Combinación á puertos americanos del Atlántico y Puertos N. y del Pacífico. Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

Línea de Filipinas. Extensión á Ilo-Ilo y Cebu y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japon y Australia. Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro viernes, á partir del 6 de Enero de 1895, y de Manila cada cuatro jueves, á partir del 26 de Enero de 1895.

Línea de Buenos-Aires. Seis viajes al año para Montevideo y Buenos-Aires, con escalas en San La Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

Línea de Fernando Póo. Viajes regulares para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas, y de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

SERVICIOS DE AFRICA. LINEA DE MARRUECOS. - Un viaje mensual de Barcelona á Mogad con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tanger, Larache, Rabat Cas blanca y Mazagan. SERVICIO DE TANGER. - El vapor «Joaquín del Piélagos» sale de Cádiz para Tánger, Algeciras y Gibraltar los lunes, miércoles y viernes, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados. Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables y pasajeros que la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias, precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila y precios especiales para emigrantes de clase artesana y jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año sin encontrar trabajo. - La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

AVISO IMPORTANTE. - La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores é industriales, que recibirá á los puertos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con ese objeto se le entreguen. Esta Compañía admite carga y admite pasajes para todos los puertos del mundo servido por líneas regulares. Para más informes en Cádiz, Delegación de la Compañía Transatlántica, Isabel la Católica, 8. - Jerez Sr. D. Pedro Beigbeder, Francos 43.

**ROB BOYVEAU LAFFECTEUR**  
Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Lituca, Impétigo, Gota, Reumatismo.

**ROB BOYVEAU LAFFECTEUR**  
DE YODURO DE POTASIO cura los accidentes sífilíticos antiguos ó recientes: Úlceras, Tumores, Gomas, Eczemas, así como el Linfatismo, la Escrófulosis y la Tuberculosa. - EN TODAS LAS FARMACIAS. En París, en 7, rue de Valenciennes, 7, de BOYVEAU LAFFECTEUR.

### CHOCOLATES Y CAPÉS DE LA COMPANIA COLONIAL

#### TAPIOCA, TÉS.

37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

DEPOSITO GENERAL ALLE M A YOR, NÚMEROS 18 Y 20, MADRID

## LA VIDA

### SOCIEDAD COOPERATIVA DE SEGUROS

DOMICILIO SOCIAL: CARRERA DE S. JERÓNIMO, 3, MADRID

Forma nueva - Garantía absoluta. - Beneficios extraordinarios á los supervivientes. - Cuotas mensuales desde una á cien pesetas. - Puede retirarse el capital y los productos á los cinco años. No hay mejor regalo para un niño, que suscribirle una póliza en esta Sociedad LA VIDA. Esta Sociedad tiene establecidos tres secciones: 1.ª Para las edades desde un año á veinte años. 2.ª Seguro especial para mayores de veinte años, sin limitación de edad, á liquidar en primer día de cada mes. Vence el 31 de Diciembre de 1899. 3.ª Sección de caridad. Tiene por objeto compensar los fines de los Establecimientos de Beneficencia, creados para amparar la orfandad y la desgracia. Base del seguro. La Mutualidad y la Supervivencia. Asegurados en el primer grupo de la primera sección, en el primer año 3.702.

JUNTA DE PATRONATO. Excmo. Sr. D. Eduardo Palou y Flores. Excmo. Sr. D. Jesús Saiz Alvarez de Tolosa. Excmo. Sr. D. Francisco Alvarez del Mazano.

INTERVENTORES elegidos por los suscriptores residentes en Madrid. Ilmo. Sr. D. Manuel Betegón Echevarria. Sr. D. Liborio C. Porset. Sr. D. Juan Andrés Topete y Cavallón.

DIRECTOR DE LA SOCIEDAD: SR. D. FERNANDO COLOM Y BENITO. Delegado en esta provincia: D. Guillermo Prats, calle de Segismundo Moret, núm. 36, C. d. z.

DANIEL CORTEZO Y C.ª, EDITORES. - BARCELONA.

## ARTE Y LETRAS.

SUSCRICION PERMANENTE.

SECCION 1.ª - Biblioteca ARTE Y LETRAS: Un tomo mensual lujosamente encuadernado é ilustrado con su correspondiente volumen de la BIBLIOTECA CLÁSICA ESPAÑOLA: 16 reales.

SECCION 2.ª - BIBLIOTECA DE MARAVILLAS: Un tomo mensual, en cuadernado en tela con relieves y profusamente ilustrado: 8 rs

## ESPAÑA

SUS MONUMENTOS Y ARTES. - SU NATURALEZA É HISTORIA. Un cuaderno semanal de 100 páginas, con profusa ilustración, 4 rs. Se suscribe en los principales centros y librerías de España y Ultramar. - Representante en Madrid: JUAN E. DE BONA, Progreso, núm. 15.

## VINO Y JARABE de QUINA y HIERRO

de GRIMAULT & C.ª

Sus cualidades tónicas y reparadoras producen excelentes resultados en la anemia, la clorosis, la leucorrea, las irregularidades menstruales, los calambres de estómago consecutivos á estas enfermedades, el linfatismo y cuantas dolencias dimanan del empobrecimiento de la sangre. Se preparan con la corteza de quina titulada que sirve para la fabricación de la célebre Quina de Lepelletier.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las farmacias.

## NUEVA MAQUINA DE VAPOR

Sistema COMPOUND. Gran regularidad. - Consumo reducido. - Fácil manejo. - Seguridad en el funcionamiento.

## NUEVA CALDERA DE VAPOR

SISTEMA DE HERVIDORES MÚLTIPLES. Seguridad completa para trabajar á altas presiones. - Gran rendimiento y rapidez en la producción de vapor. - Transporte y conservación fáciles. Se construyen en los talleres

## NUEVO VULCANO

DE LA SOCIEDAD NAVEGACION É INDUSTRIA. Para referencias y demás datos, dirigirse al Administrador de la NAVEGACION É INDUSTRIA. - BARCELONA.

### Clínica de Dr. Berard. MADRID - Sábados y Noches

## SECCION HERNIAS

Operaciones en el Hospital de San Carlos. - Operaciones en el Hospital de San Carlos. - Operaciones en el Hospital de San Carlos.

